



## Subject: BOOKING PROCEDURE for SYRIA SHIPMENTS

### 叙利亚货物订舱须知

Date: 22<sup>nd</sup> May 2023

Dear Valid Client,

若您的订舱涉及下述情况，请按叙利亚货物订舱要求，向我司提供所需的申请文件及信息进行审核：

1. 目的港/交货地位于叙利亚
2. 目的港/交货地不在叙利亚，但最终货物会转运至叙利亚（不管是 MSC 安排转运，还是客户自行安排转运）
3. 货物的实际收货人是叙利亚个人或公司

#### 叙利亚货物订舱要求：

1. HS code 必须提供 6 位或以上的有效位数（如以 00、0000 结尾则不算有效位数）
2. 品名如是化工品或危险品，必须提供对应的 CAS NO.和 MSDS
3. 收发通的地址信息中，必须含有街道名、城市、国家。**(需与 MSC code 一致)**
4. 收货人不接受 TO ORDER。To order of XXX bank 可以接受，但需在 Booking Form 上填写货物的真实收货人（Real Receiver）

#### 叙利亚货物申请流程及相关文件填写要点：

请按如下要求发送申请文件及信息至 如下

邮箱地址：**CN177-MSC SHA SANCTION <CN177-mscshasanction@msc.com>**

邮件标题：SYRIA BOOKING – Booking Number – Vessel/Voyage – POD

邮件正文/附件：**（附件可以登录联东网站查看并下载）**

- 1) 保函 Syria LOI（格式见下页附件 1）

要求：黄色底纹部分全部填写完整，保函用公司抬头纸打印，并加上手签**（完整的英文姓和名）**、日期以及公章，然后发电子扫描件即可。

- 2) Syria Booking Form（格式见下页附件 2）

要求：红色部分必填，填写必须用英文。

如果货物是化工品或者危险品，请提供 CAS NO. 以及 MSDS

Website 是公司网页，如果没有请填写 NULL，不能空着

Commercial activity 是公司的经营范围，须尽量按实详细填写，这是审查的重点。

3) 如果付费方式为预付，请在邮件中确认“所有海运费、附加费均接受以人民币进行结算”。

4) 如果收货人为个人公司，须在邮件中提供 commercial registry

**5) 请在邮件中确认货物为民用。Confirmed that cargo is destined for civilian uses only.**



Syria LOI.docx

附件 1- Syria Loi (可以登录联东网站查看并下载)



Syria Booking Form.docx

附件 2- Syria Booking Form(可以登录联东网站查看并下载)

### 请注意：

- 1) LOI 和 booking form 中填写的内容必须与订舱信息保持完全一致
- 2) 叙利亚货物确认订舱后，有任何品名、HS Code、收发通信息的更改，必须重新提供上述信息，并再次递交审核申请。为避免重复申请可能带来审批不通过，请务必以最后出单的信息作为订舱信息来做审核。
- 3) 叙利亚订舱审核时间较长，请及早安排订舱。

借此契机，我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问，欢迎垂询

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

**MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY (SHANGHAI) LIMITED**  
**As agent for MSC Mediterranean Shipping Company S.A., Geneva**  
24th ~ 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower 248 Yangshupu Road, Shanghai, China  
T: +86 21 6104 3333